

programmheft

18. INW-Fussballschule

9. bis 14. Mai 2011



FUSSBALLSCHULE

CHAMPIONS
LEAGUE 2011



www.inw-wollerau.ch

Interessengemeinschaft Nachwuchs FC Wollerau

RAIFFEISEN

Wollerau

Horgen

Schindellegi

 Werden Sie INW-Mitglied

Anmeldetalon



Mit nur Fr. 100.– Jahresbeitrag werden Sie INW-Mitglied!

Falls Sie an einem Beitritt der INW interessiert sind, senden Sie diesen Talon an die unten aufgeführte Adresse, und wir senden Ihnen unverbindlich unsere Unterlagen:

Name:

Bitte an diese Adresse senden:

Vorname:

Strasse/Nr.:

Patrick Vogel
Sonnenhofstrasse 20
8853 Lachen

PLZ/Ort:

Die 18. INW-Fussballschule mit zwei Neuheiten



Nun geht es bereits wieder los. Die 18. INW-Fussballschule findet dieses Jahr vom 9. bis 14. Mai 2011 unter dem Motto Champions League statt. Mit einem neuen Vorstandsteam, welches in diesem Programmheft vorgestellt wird, sind wir schon voll in den Vorbereitungen.

Rund 35 Trainerinnen und Trainer werden wieder eine Woche Ferien nehmen, um mit den Kindern eine erlebnisreiche und spannende Woche zu erleben. Fairness, Spass und Freude stehen auch dieses Jahr im Vordergrund und werden uns durch die Woche begleiten.

Zwei Neuheiten stehen dieses Jahr auf dem Programm. Erstens steht uns der neue Kunstrasen zur Verfügung und zweitens wird der Donnerstag komplett neu gestaltet. Bernd Voss, welcher mit dem Grasshoppers Club Zürich die GC Camps durchführt, wird mit unserem Trainerteam diesen Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis machen. Dies wird eine neue Erfahrung für die Kinder wie auch für das Trainerteam. Lassen wir uns doch alle überraschen!

Am Samstag, 14. Mai 2011, findet der grosse Finaltag und somit der Höhepunkt der INW Champions League auf dem Sportplatz Erlenmoos statt. Der ganze Tag wird mit vielen Überraschungen gespickt sein. Für Speis und Trank sowie die Unterhaltung ist gesorgt. Am Abend sorgt das «Duo Knabber» ein weiteres Mal für eine gute Stimmung.

Besuchen Sie uns doch unter der Woche im INW-Stübli im Pfadihaus oder am Samstag, 14. Mai 2011, auf dem Sportplatz Erlenmoos.

Die INW unterstützt den Nachwuchs des FC Wollerau. Damit dies auch in den nächsten Jahren ohne Probleme möglich ist, sind wir immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern. Wenn Sie Interesse haben oder jemanden kennen, der auch gerne Mitglied werden will, so melden Sie sich doch einfach bei einem Vorstandsmitglied oder benützen Sie den gegenüberliegenden Anmeldetalon. Wir sind Ihnen sehr dankbar.

An dieser Stelle möchte ich mich im Namen des Vorstandes bei unserem Hauptsponsor Raiffeisenbank Höfe sowie allen Sponsoren und Gönner für Ihre finanzielle Unterstützung und bei den vielen Helferinnen und Helfer für Ihren uneigennützigen Einsatz zu Gunsten der Jugend bedanken.

Es würde uns freuen, Sie an der Fussballschule begrüßen zu dürfen.

Patrick Vogel
INW-Präsident

NB Norbert Bachmann
Metallbau
+ Schlosserei

Hauptstrasse 54, 8832 Wollerau,
Tel. 044 784 69 77, Fax 044 786 17 38

hertig
REISEN AG

IHR PERSÖNLICHES REISEBÜRO

Churerstrasse 20, 8808 Pfäffikon
Tel. 055 416 16 80, www.hertigreisen.ch

Bäckerei
Wöst
Konditorei
Confiserie

Felsenstrasse 2
8832 Wollerau
Tel. 044 784 02 28
www.baeckereiwuest.ch

Seefeld
Gasthof
Hurden

Tel. 055 410 34 20
info@gasthofseefeld.ch



Nieder Wollerau
Garage **berger**



www.niederberger.ch
Roosstrasse 20 8832 Wollerau
Tel. 043 888 13 13



WALTER RHYNER AG
Transporte
Logistik

www.walterrhynerag.ch



Informationen zur 18. INW-Fussballschule



Ort	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau								
Tenue	Warme Trainingskleider, Sportschuhe (Nocken erlaubt), keine Stollen, bei schlechtem Wetter Turnschuhe, damit wir in die Turnhallen ausweichen können.								
Teilnahmegebühr	Die Teilnahmegebühr von Fr. 50.– muss am 1. Tag abgegeben werden.								
Versicherung	ist Sache jedes Teilnehmers.								
Zeiten	Montag, 9. Mai, bis Samstag, 14. Mai 2011 Montag, Dienstag, Freitag: 9.30 – 11.30 Uhr und 14.30 – 17.30 Uhr Donnerstag: 9.30 Uhr – 11.30 Uhr und 13.30 Uhr – 17.30 Uhr Mittwoch, 11. Mai 2011, ist frei! Samstag von 9.30 bis ca. 17.30 Uhr (dazwischen Mittagessen). Die Rangverkündung wird nach den Spielen, um ca. 16.30 Uhr, durchgeführt. Am Samstag kommen die Kinder über den Mittag nicht nach Hause. Über die Mittagszeit wird jedem Kind, welches an der Fussballschule teilnimmt, ein feines Mittagessen offeriert. Die Getränke und Früchte unter der Woche sowie das Essen am Samstag sind für jedes teilnehmende Kind im Preis inbegriffen.								
Treffpunkt	Für alle Kinder, welche nicht direkt zum Fussballplatz gelangen, fährt ab «Dorf Wollerau» (Bushaltestelle) ein Bus zum Fussballplatz. Die INW übernimmt keine Haftung für die Sicherheit und Ordnung an der Bushaltestelle Dorf. <table><tr><td>vormittags</td><td colspan="2">Abfahrt Dorf 09.16 Uhr / Ankunft Dorf 11.42 Uhr</td></tr><tr><td>nachmittags</td><td colspan="2">Abfahrt Dorf 14.16 Uhr / Ankunft Dorf 17.27 Uhr</td></tr></table> Die Abfahrtszeit gilt auch für den Samstagmorgen. Dank dem grosszügigen Entgegenkommen von Frau & Herrn Bamert, Busbetriebe in Wollerau, werden alle Kinder gratis transportiert. Wir bitten die Kinder, für Ordnung und Sauberkeit zu sorgen.			vormittags	Abfahrt Dorf 09.16 Uhr / Ankunft Dorf 11.42 Uhr		nachmittags	Abfahrt Dorf 14.16 Uhr / Ankunft Dorf 17.27 Uhr	
vormittags	Abfahrt Dorf 09.16 Uhr / Ankunft Dorf 11.42 Uhr								
nachmittags	Abfahrt Dorf 14.16 Uhr / Ankunft Dorf 17.27 Uhr								
Abmeldung	Wir bitten Sie, während der Fussballwoche Ihr Kind bei Krankheit oder Verhinderung unter der unten erwähnten Telefonnummer abzumelden. Sie erreichen uns während der Woche unter:								
Bei Fragen	Patrick Vogel Alain Hersche	079 961 28 80 079 476 83 20	INW-Präsident Technischer Leiter						





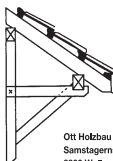
Lining Tech AG

Die Nr. 1 für Innensanierungen
von Trinkwasserleitungen

8807 Freienbach SZ

Tel. 044 787 51 51

www.liningtech.ch



OTT Holzbau

OTT Holzbau
Samstagernstrasse 18
8832 Wollerau

*Neubauten
Umbauten
Innenausbau
Bedachungen
Schneeräumung
Insektenschutz-Produkte*

Tel.: 044 786 15 63
Fax: 044 786 16 62
Natek: 079 691 57 76
E-Mail: ott-holzbau@bluewin.ch



KICK OFF

Der Fussballspezialist am Zürichsee

Im Sihlhof 4, 8134 Adliswil

Fon 044 771 10 66, www.kickoff-fussballshop.ch



Corti Peter AG · Transporte

Sonnenweg 4

8806 Bäch

Tel. 044 784 58 09

Fax 044 784 47 33

cortipeterag@bluewin.ch

MWST-Nr. 593 465



comworld GmbH

Internet-Lösungen & Netzwerke seit 1997

Ihr lokaler Informatik-Spezialist für alle Fragen!

www.comworld.ch
www.webforce.ch

Billiger als beim Grossverteiler!

Original-Printverbrauchsmaterialien zu supergünstigen Tagespreisen · Neu im comworld Shop! www.comworld.ch/shop

Chüngentobelweg 5, CH-8832 Wollerau
Tel. 044 687 30 55 · Fax. 044 687 30 58

NISSAN

GARAGE KNECHT AG

8806 Bäch

www.garageknecht.ch



b. jakob ag

Offsetdruck · Systemdruck

Strassburgstr. 10 · 8004 Zürich · Tel. 044 241 45 49



**Samariterverein
Wollerau**

**Fitness-Jahres-Abo inkl. Power-Plate
nur CHF 995.–**

**FREE TIME
FITNESS-STUDIO**

Wollerau - 044 786 17 47 - www.free-time.ch

Das Leben mit anderen Augen sehen

Roland Mächler Optik

Hauptstrasse 21, 8832 Wollerau

Telefon 044 687 62 80, www.rm-optik.ch

roland
mächler optik
wollerau

1960



2011

CONVISA®

Unternehmens-, Steuer- & Rechtsberatung

Eichenstrasse 2, 8808 Pfäffikon 055 415 40 60



Restaurant Bahnhofli

Etzelstasse 2 8832 Wollerau

SO + MO geschlossen

Telefon 044 784 14 56



Unterlagsböden, Fließ-Unterlagsböden,
Zementüberzüge, Hartbeton

Bahnhofstrasse 5, 8853 Wollerau
Tel. 044 687 18 53
amendola-ag@bluewin.ch

Amendola AG

HÜPPI
ARCHITEKTUR AG
WWW.ETZEL.CH



alfa
www.alfa.ch Personalberatung

REICHMUTH

BAUUNTERNEHMUNG AG
WIR BAUEN FÜR SIE – RAUM UND ZUKUNFT

FREIBACH WOLLERAU 055 415 52 00



SWISSLOS
+ **SPORT-TOTO**

Für einen starken Schwyzer Sport!

BS

Beeler Sanitär AG

Fällmisstrasse 18
8832 Wilen - Wollerau

Telefon 044 787 58 20
Fax 044 787 58 29
info@beeler-sanitaer.ch
www.beeler-sanitaer.ch

marina

LACHEN SZ

www.marinalachen.ch welcome@marinalachen.ch

barragraphics

konzept · text · grafik

justo barragón
alpenblickstrasse 20
8853 Jachen
tel 055 460 13 63
fax 055 460 13 64
info@barragraphics.ch
www.barragraphics.ch

STUTZ DRUCK
KREATIVES DRUCKZENTRUM

Wer Stutz hat, hats gut.

www.stutz-druck.ch

Schuler
COIFFURE

www.schuler-coiffure.ch

Josef Schuler
Damen & Herren
Roosstrasse 6
8832 Wollerau
044 784 03 57

Hans
Hongler

Baugeschäft

empfiehlt sich für:

- Anbauten
- Umbauten
- Renovationen
- Neubauten
- Kundendienst/
Flickarbeiten

8832 Wollerau
Tel. 044 784 58 88



- Maniküre
- French
- Nagelverzierung
- Nagelverlängerung mit Dip
- Kosmetische Fusspflege

Termin nach Vereinbarung!

Regina Späni – Nagelstudio & Fusspflege – 8832 Wollerau
Niederwiesstr. 15 – T 044 784 25 23 – M 079 785 16 74

Rabatt
für Lehrlinge
&
Studenten

McPaper
Land
Papeterie- und Bürofachmarkt

DIAGNOSE-, SERVICE- UND
REPARATURARBEITEN FÜR ALLE MARKEN

GARAGE CHRUMMEN GmbH

Wolleraustrasse 58
Postfach 413
Tel. Werkstatt 055 420 12 19
Fax 055 420 12 11
info@chrummen-garage.ch
www.chrummen-garage.ch



Das Organisationsteam setzt sich wie folgt zusammen:

Gesamtleitung	Patrick Vogel und Dominic Keller
Finanzen	Bruno Benker
Technischer Leiter	Alain Hersche
Administration	Astrid Ruhstaller und Andrea Vogel
Sponsoring	Andrea Vogel
Logistik	Dominic Keller
INW-Stübli	Astrid Ruhstaller
Festbetrieb Samstag	Dominic Keller
PR	Patrick Vogel
Programmheft und Extrablatt	Andrea Vogel
Grafik	Justo Barragan
Unterhaltung	Dominic Keller
Platzspeaker Samstag	Stefan Ott und Theo Meyerhans
Sanität von Montag bis Freitag	Regula Greutmann
Sanität am Samstag	Samariterverein Wollerau
Jugend und Sport	Patrick Vogel





X-SION
sports & fashion

8832 Wollerau • www.x-sion.ch • Tel. 044 687 88 32

Bauernhof
restaurant bauernhof – die kombi beiz in lachen

Gartenstrasse 16, 8853 Lachen SZ
Tel. 055 442 46 26, www.bauernhof-lachen.ch

P&C Portmann & Cavelti

Elektro + Planungs AG
Samstagernstrasse 55
8832 Wollerau
Tel. 044 687 46 00
Fax: 044 687 46 01
E-Mail: elektroplanungs@bluewin.ch

busbetriebe bamert

**Linienbus
Schulbus
Transfers**

etzelstrasse 24 • wollerau • 044 787 30 90 • www.bamertbus.ch

Verkauf direkt ab Hof
Mächler Hergisroos

Äpfel
Kartoffeln
Honig
Eier

Süssmost
Hauseigener-
Schnaps
Cheminéeholz

Theo Mächler
Alte Wollerauerstrasse 44
8852 Wollerau
Tel. 044 764 03 20

Lebensmittel – Discount
Tel. 044 784 03 12

Dubach

Frisch-Produkte
Milch, Käse, Früchte + Gemüse
Getränke
Mineral, Bier, Wein, Spirituosen
Marken-Produkte
Netto-Preise zum verlieben

Lebensmittel **Dubach** Discount

Richterswil – Bäch – Wollerau



Patrick Vogel, Präsident

Wie bist Du zur INW gestossen? Als ich 1997 vom FC Freienbach in die 1. Mannschaft des FC Wollerau gewechselt habe, hatten mir Alfons und Roger Müller die INW schmackhaft gemacht. Ein Jahr später war ich als Trainer der Fussballschule zum ersten Mal im Einsatz. Kurz darauf durfte ich von Roger Müller die technische Leitung übernehmen. Im Jahre 2003 wurde ich für den Vorstand angefragt und seit 3 Jahren darf ich diesen einzigartigen Verein präsidieren.

Wofür bist Du im INW-Vorstand zuständig? Als Präsident trage ich die gesamte Verantwortung des Vorstandes und des Vereins. Da wir eine sehr gute Aufgabenverteilung haben, kann ich mich voll und ganz auf die Zukunft der INW konzentrieren.

Was macht Dir bei der Vorstandsarbeit am meisten Spass? Dass wir ein Team sind und versuchen das Beste für die INW herauszuholen. Ich geniesse die angeregten Diskussionen an den Sitzungen. Dies zeigt mir, dass der INW-Vorstand lebt und sich mit vollen Engagement einsetzt.

Worauf freust Du Dich während der Fussballschule 2011? Für mich persönlich sind die zufriedenen und strahlenden Kinderaugen das Schönste! Es gibt sehr viel Sachen, auf die ich mich freue. Zwei möchte ich gerne herausstreichen: Erstens die alten und neuen Bekanntschaften jedes Jahr und zweitens auf unser neues Highlight, das GC Camp mit Bernd Voss, welches am Donnerstag stattfindet.

Was sind Deine Zukunftswünsche für die INW? Dass wir viele Menschen für die INW begeistern können und diese uns unterstützen. Dass dieser einzigartige Verein auch in den nächsten Jahre ohne Probleme die Jugend von Wollerau unterstützen kann.



Dominic Keller, Vizepräsident/Festwirt

Wie bist Du zur INW gestossen? Als Schindelleger kannte ich die INW lange nicht. Ich wurde dann von einem Kollege angefragt, ob ich nicht als Trainer bei der Fussballschule teilnehmen möchte. Nachdem ich keine grossen Titel feiern konnte, im letzten Jahr sogar mit 0 Punkten das Turnier beendete, wurde mir der Trainerjob gekündigt und ich wurde in den INW-Vorstand befördert.

Wofür bist Du im INW-Vorstand zuständig? Als Festwirt bin ich für alles rund um den Festbetrieb zuständig. Das heisst einkaufen, organisieren von Strom- und Wasseranschlüssen, Getränke-Nachschub sicherstellen usw. Zudem bin ich der Webdesigner der INW-Webseite.

**Nur wen man gut kennt,
kann man auch gut beraten.**

www.szkb.ch



**Schwyzer
Kantonalbank**



Churerstrasse 16
8808 Pfäffikon
Tel. 055 420 18 48

info@durchblickoptik.ch
www.durchblickoptik.ch



Club-Restaurant
TC Ried, Wollerau

Walti
Telefon 079 501 50 08

**MOTEL
MÜHLE**

Wir freuen uns auf
Ihre Reservation
Monika & Konrad Böni

«mehr als nur ein Motel»

Tel. 043 244 41 41
info@muehle-wollerau.ch
www.muehle-wollerau.ch

ELYSATOR

Elysator Engineering AG

Fürtistrasse 11, 8832 Wollerau
Tel. 044 786 12 12, www.elysator.com

Gartenbau

Kälin Erich

8806 Bäch • 079/205 86 68

Heiler 044 784 32 73

TRANSPORTE

Muldenservice

Allenwindenstrasse 80
8832 Wollerau

Natel 079 693 68 74



Kälin Wärmetechnik AG

Breitenstr. 21 Zürichstr. 67
8852 Altendorf 8840 Einsiedeln
Tel. 055 4424141 Fax 055 4425987
e-mail: info@kaelin-waerme.ch



Gärtneri Forrer

Sihleggstrasse 16
8832 Wollerau

Tel. 044 786 42 05



HETTICH
LABORAPPARATE

HETTICH AG · Seestr. 204 a · CH-8806 Bäch
Tel. 044-786 80 20 · Internet: www.hettich-ag.ch

STEIMEN
HEIZUNG KLIMA

wir sind 24 Stunden für Sie im Einsatz

Steimen Heizung Klima AG

Roosstrasse 32, 8832 Wollerau

Tel. 044 787 59 59 Fax 044 787 59 58
www.steimen.ch E-Mail: info@steimen.ch

**Theiler Druck wünscht allen
viel Spass und gut Schuss**



Theiler Druck AG

Verenastrasse 2 • Postfach 635 • 8832 Wollerau

Was macht Dir bei der Vorstandsarbeit am meisten Spass? Die Arbeit im Team und für die Jugend etwas zu organisieren.

Worauf freust Du Dich während der Fussballschule 2011? Auf Dutzende strahlende Kinder-
augen.

Was sind Deine Zukunftswünsche für die INW? Dass die Fussballschule auch in Zukunft für alle Kinder, gleich welcher Nationalität, Herkunft, Fussballer/Nichtfussballer usw. zugänglich bleibt.



Astrid Ruhstaller, Aktuarin

Wie bist Du zur INW gestossen? Durch Roger, Patrick und Dominic

Wofür bist Du im INW Vorstand zuständig? Protokollierung während den Vorstandssitzungen, Gesuche und Eingaben, Pfadihauschefin und Teeherstellung während der Fussballschule, Helferrekutierung für die Fussballschule und die Chilbi

Was macht Dir bei der Vorstandsarbeit am meisten Spass? Die gute Zusammenarbeit unter den Vorstandskollegen sowie etwas Gutes für unsere Jugend tun zu können.

Worauf freust Du dich während der Fussballschule 2011? Auf viele begeisterte Kinder mit einer hoffentlich sonnigen und unfallfreien Woche.

Was sind Deine Zukunftswünsche für die INW? Begeisteter Nachwuchs



Bruno Benker, Kassier

Wie bist Du zur INW gestossen? Im Kollegenkreis war immer die Rede von dieser INW und so bin ich dann im 2010 auch dazu gestossen.

Wofür bist Du im INW-Vorstand zuständig? Ich habe einen ähnlichen Auftrag wie der Festwirt, wir kümmern uns beide ums Flüssige. Ich um den Geldfluss, er ... (das erklärt er sicher in seiner Vorstellung). Meine Hauptaufgaben sind das Bezahlen aller Rechnung, Versand der Mitgliederbeiträge und natürlich Führung der Buchhaltung.

Was macht Dir bei der Vorstandsarbeit am meisten Spass? Die sehr guten und konstruktiven Diskussionen zur stetigen Weiterentwicklung der Fussballschule. Aber auch das gemeinsame Arbeiten für einen guten Zweck und nicht zuletzt die Kollegialität, welche im Vorstand einen sehr hohen Stellenwert hat.

Worauf freust Du Dich während der Fussballschule 2011? Ich investiere auch neben der INW sehr viel Zeit in die Jugendarbeit und was gibt es da Schöneres, als nach getaner Arbeit den Lohn in Form von zufriedenen und glückliche Kindergesichter zu erhalten. Darauf freue ich mich!



RESTAURANT
SONNENBERG
8832 Wollerau
Telefon 044 784 13 61

VIDEO WOLFGANG
Av Koch AG
AUDIO HIFI • TV • SATELLITENANLAGEN
Wolfgang Koch AG · Fällmisstrasse 5
8832 Wilen/Wollerau · Telefon 044 786 19 19
das Radio-TV-Fachgeschäft in Ihrer Nähe



MALERGESCHÄFT WOLLERAU
TEL. 055 420 18 40 NATEL 079 722 18 11

Mitten im Leben 

EW Höfe AG Tel. 055 415 31 23
8807 Freienbach www.ewh.ch

SWISSLOS
+ SPORT-TOTO
Für einen starken Schwyzer Sport!

SCHEIWEILER GARAGEN AG

 TOYOTA	 SUZUKI
Garage Neumühle oberhalb Samstagern 8832 Wollerau Tel. 044 784 61 62 www.scheiweiler.ch	Kreuzgarage Allmeindstrasse 15 8840 Einsiedeln Tel. 055 412 80 53 info@scheiweiler.ch

**Super...
50 Geschäfte
9⁰⁰ bis 21⁰⁰ Uhr**

**Samstag
8.00–18.00 Uhr**

Seedamm Center
wir nehmen uns viel Zeit für Sie

Pfäffikon SZ. Gratisparkplätze. Kinderhort. www.seedamm-center.ch



Was sind Deine Zukunftswünsche für die INW? Dass die INW trotz Kinderrückgang weiterhin die Fussballschule nach ihren Grundsätzen durchführen und weiterhin einen grossen Beitrag an die Förderung des Fussball in Wollerau beitragen kann.



Andrea Vogel-Kühni, Beisitzerin/Marketing

Wie bist Du zur INW gestossen? Mein damaliger Freund und heutiger Ehemann hat mir bereits beim Kennenlernen sehr viel über die INW und die Fussballschule erzählt. Durch meinen Beruf als Typografin durfte ich 2008 sogleich bei der Gestaltung und Produktion des Programmheftes mitarbeiten, ohne vorher je an einer Fussballschule teilgenommen zu haben.

Wofür bist Du in der INW zuständig? Ich bin für das Marketing verantwortlich. Dies beinhaltet vor allem Arbeiten im Vorfeld der Fussballschule: Sponsorensuche, Gestaltung und Produktion von diversen Drucksachen (Programmheft, Plakat, Diplom, Inserat usw.). Während der Fussballschule erstelle ich das Extrablatt und bin dadurch meistens mit dem Fotoapparat in der Hand anzutreffen.

Was macht Dir bei der Vorstandsarbeit am meisten Spass? Die gute und konstruktive Zusammenarbeit unter den Vorstandskollegen schätze ich sehr.

Worauf freust Du Dich während der Fussballschule 2011? Nach der Fussballschule 2010 mit viel Regen freue ich mich auf schönes und warmes Wetter und natürlich auf viele strahlende Kindergesichter.

Was sind Deine Zukunftswünsche für die INW? Dass wir viele neue Mitglieder und Sponsoren gewinnen können, denn nur ist es uns möglich, die Fussballschule weiterhin in diesem Rahmen durchzuführen.



Patrik Boos, Beisitzer (ehemaliger Kassier)

Wie bist Du zur INW gestossen? Ich wurde damals vom Präsidenten Patrick Vogel angefragt, ob ich die Funktion des Kassiers übernehmen möchte.

Wofür bist Du im INW-Vorstand zuständig? Für die Beratung des jetzigen Kassiers.

Was macht Dir bei der Vorstandsarbeit am meisten Spass? Etwas Sinnvolles für die Jugend zu machen und die Freude in den Augen der Kinder zu sehen.

Worauf freust Du Dich während der Fussballschule 2011? Auf die «glänzenden» Augen der vielen fussballbegeisterten Kinder.

Was sind Deine Zukunftswünsche für die INW? Ich hoffe, dass die INW weiterhin auf die Unterstützung der Mitglieder, Sponsoren und «Wohlgesinnten» zählen darf. Nur mit dieser wohlgemeinten Unterstützung können wir die Ideen der INW in die Tat umsetzen.

Urs THEILER

Muldenservice

079/300 50 20

Korporationsweg 11
8832 Wilen-Wollerau
Tel. 044 687 67 67
Fax. 044 687 67 68



Spanisches Restaurant
Tapasbar und Weinhalle

La Finca, Kluggasse 4, 8640 Rapperswil
www.la-finca.ch, Tel. 055 211 85 84

Getränkediens Wollerau

Weine - Mineralwasser - Spirituosen - Biere - Obstsäfte - Traubersäfte



Tel. 044 784 02 88
Fax 044 784 19 00

ARTEFAKT

Blumen & Pflanzen einmal anders ...

Strählgasse 2, 8832 Wollerau, Tel: 043 844 66 66



Ihre Metzgerei in Wollerau

Kirchplatz 6, 8832 Wollerau
www.metzg-wollerau.ch

Fleisch- und
Wurstspezialitäten
Party-Service

Tel. 044 784 02 80
Fax 044 786 34 77

Rigips AG
Gewerbepark
5506 Mägenwil
Tel. 062 887 44 44
Fax 062 887 44 45



Rigips
SAINT-GOBAIN

info@rigips.ch
www.rigips.ch

Sanitär Alois Beeler AG

Unsere Motivation ist die
Freude am gemeinsamen Erfolg!

SANABAG

Tel. 044 786 36 11 · Fax 044 786 37 11 · Natel 079 637 82 40
Altenbachstrasse 10b · 8832 Wollerau
www.sanabag.ch · alois.beeler@sanabag.ch

VORWERK

architekturbüro

urs flattich ag

roosstrasse 10a 8832 wollerau
tel. 044 784 96 96
fax 044 784 54 46

WBF Werbedruck

8832 Wollerau
wbf@werbedruck.ch

www.werbedruck.ch

SWITCHER®

Textilien
und Werbeartikel

Tel. 044 787 51 61
Fax 044 787 51 62

METALLBAU

WALTER STEINER

Postadresse:

Postfach 507
8805 Richterswil

Büro + Werkstatt:

Obere Schwandenstr. 10 b
8833 Samstagern
Tel. 044 784 01 88
Fax 044 786 24 70
metwsteiner@swissonline.ch
www.metwsteiner.ch

Gasthaus zur Metzg

Kirchplatz 6, 8832 Wollerau
Telefon 043 311 92 88







Eggirain 20
8832 Wollerau
Tel. 044 784 18 89
E-mail buero@gipser-foellmi.ch
www.gipser-foellmi.ch

SWISSLOS

+ *SPORT-TOTO*

Für einen starken Schweizer Sport!

Hier könnte Ihr Inserat stehen...

weitere Infos unter www.inw-wollerau.ch
oder 079 664 36 84

GROB TRANSPORTE AG
Lagerhaus & Logistik

CH-8832 Wollerau
Tel. 044 784 69 69 · Fax 044 784 72 68
www.grob-transporte.ch



keller . hiestand . schmuck
goldschmiede wollerau

Wir kennen die Medien.

www.publicitas.ch/wollerau

publicitas 

Programm für den Samstag, 14. Mai 2011



Finalspiele der INW Champions League

<i>Zeit</i>	<i>Programm</i>
09.30	Eintreffen der Kinder
09.45	1. Gruppenspiel B
10.05	1. Gruppenspiel A
10.25	2. Gruppenspiel B
10.45	2. Gruppenspiel A
11.05	3. Gruppenspiel B
11.25	3. Gruppenspiel A
11.25	Mittagessen – Gruppe B
12.00	Mittagessen – Gruppe A
12.15	Musikalische Unterhaltung im Festzelt
13.00	Halbfinalspiele Gruppe B 1.–4. Rang und 5.–8. Rang
13.25	Halbfinalspiele Gruppe A 1.–4. Rang und 5.–8. Rang
13.50	Verlosung Fragebogen und Kinderwettbewerb
14.05	Finalspiel Gruppe A + B 7. + 8. Rang
14.30	Finalspiel Gruppe A + B 5. + 6. Rang
14.55	Finalspiel Gruppe A + B 3. + 4. Rang
15.20	Finalspiel Gruppe A 1. + 2. Rang
15.45	Finalspiel Gruppe B 1. + 2. Rang
16.30	Rangverkündigung – INW Champions League
17.30	Verlosung Wettbewerb «Extrablatt» im Festzelt

NEU: Familien-Hit
2 Steaks, 2 Bratwürste,
Pommes-Frites und
1,5 l Süssgetränk
für CHF 32.–

Anschliessend Festbetrieb im Festzelt
Musikalische Unterhaltung mit dem «Duo Knabber»



MEMBER
PLUS

Exklusiv für Mitglieder: Konzerte und Events zum Sonderpreis.

Ob Rock oder Pop, Zirkus oder Musical, Volksmusik oder Klassik: Als Raiffeisen-Mitglied können Sie jetzt was erleben, und das mit unschlagbaren Vorteilen.

Wie Sie Mitglied werden, welche Events Sie erwarten und wie Sie Tickets bestellen, erfahren Sie auf www.raiffeisen.ch/memberplus

Raiffeisenbank Höfe

Wollerau, Horgen, Schindellegi
Telefon 044 782 10 10
www.raiffeisen.ch/hoefe

RAIFFEISEN